课程教学进度计划表

一、基本信息

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 课程名称 | 口译理论与实践 | | | | |
| 课程代码 | 2020371 | 课程序号 | 3815  3823 | 课程学分/学时 | 2学分  /32学时 |
| 授课教师 | 胡玉瑶 | 教师工号 | 24261 | 专/兼职 | 专职 |
| 上课班级 | 日语B22-3日语B22-4 | 班级人数 | 23人  25人 | 上课教室 | 二教203 |
| 答疑安排 | 每周三下午7、8节课 | | | | |
| 选用教材 | 《汉日翻译教程(“理解当代中国”日语系列教材)》修刚总主编，外语教学与研究出版社，2022年7月  《新编国际商务日语口译(日译汉)》,王凯 陈继海,南开大学出版社,2015年9月 | | | | |
| 参考教材与资料 | 《新经典日本语口译基础教程》 主编 刘利国 外语教学与研究出版社，2018年12月  《日企商务礼仪事例》佐井智勇上海上海世界图书出版公司2001 | | | | |

二、课程教学进度安排

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 课次 | 课时 | 教学内容 | 教学方式 | 作业 |
| 1 | 2 | 中国特色社会主义最本质的特征和中国特色社会主义制度的最大优势 | 课堂教学与互动 | 复习与模仿练习 |
| 2 | 2 | 第一单元“中国特色社会主义最本质的特征和中国特色社会主义制度的最大优势”相关实践演练 | 课堂教学与互动 | 复习与模仿练习 |
| 3 | 2 | 坚持和发展中国特色社会主义总任务 | 课堂教学与互动 | 复习与模仿练习 |
| 4 | 2 | 第二单元“坚持和发展中国特色社会主义总任务”相关实践演练 | 课堂教学与互动 | 复习与模仿练习 |
| 5 | 2 | 坚持以人民为中心的发展思想 | 课堂教学与互动 | 复习与模仿练习 |
| 6 | 2 | 第三单元“坚持以人民为中心的发展思想”相关实践演练 | 课堂教学与互动 | 复习与模仿练习 |
| 7 | 2 | 中国特色社会主义事业总体布局和战略布局 | 课堂教学与互动 | 复习与模仿练习 |
| 8 | 2 | 第四单元“中国特色社会主义事业总体布局和战略布局”相关实践演练 | 课堂教学与互动 | 复习与模仿练习 |
| 9 | 2 | 全面深化改革总目标 | 课堂教学与互动 | 复习与模仿练习 |
| 10 | 2 | 第五单元“全面深化改革总目标”相关实践演练 | 课堂教学与互动 | 复习与模仿练习 |
| 11 | 2 | 全面推进依法治国总目标 | 课堂教学与互动 | 复习与模仿练习 |
| 12 | 2 | 第六单元“全面推进依法治国总目标”相关实践演练 | 课堂教学与互动 | 复习与模仿练习 |
| 13 | 2 | 必须坚持和完善社会主义基本经济制度 | 课堂教学与互动 | 复习与模仿练习 |
| 14 | 2 | 第七单元“必须坚持和完善社会主义基本经济制度”相关实践演练 | 课堂教学与互动 | 复习与模仿练习 |
| 15 | 2 | 中国特色大国外交 | 课堂教学与互动 | 复习与模仿练习 |
| 16 | 2 | 期末考查 | 考核 | ------ |

三、考核方式

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 总评构成 | 占比 | 考核方式 |
| X1 | 15% | 课堂小测试 |
| X2 | 10% | 课堂小测试 |
| X3 | 15% | 课堂小测试 |
| X4 | 60% | 期末考查 |

任课教师：图片包含 图示

描述已自动生成 系主任审核： 日期：2025年2月